



عقل و بخت

## عقل و بخت

بیر بار اکن بیر یوق اکن، بیر زمانلارده بخت بیلن عقل جدل ادیدیرلر. اولارینگ جدلی: بیزینگ هایسیمیز آدمه اینگ گرکلی؟ دیین دعوادان باشلانیدیر. اولارینگ هر هایسی اوزینی بیله کی سیندن گرکلی حسافلایدیر. آخرده بولارینگ آراسینی آچماقچی بولیارلار.

بخت باریپ ، بیر کار یاقماز اتی قووپ یرنده یاتیپ یورن یالتا او غلانیگ باشینا غونیار. باخت اونگا غونان سونگ، عقل اوندان بوتین لی آریلیار.



شول یوردینگ پادشاه سنینگ وزیر ی او غول سیز اکن. او غول سیزلیقدان اونونگ گونی غاتی چوکن اکن

وزیر بیر یره باریارقا، اول او غلانی گوریار. او غلاندان بخت بولانی اوچین وزیرینگ گوزینه یاقملی گورونیار. وزیر اونی اوزینه او غول ادینیار. وزیر او غوللی بولانینه کوپ شادلانیپ دیر . اول او غلانی اوز او غلی حسابلاب ایدیریپ ایچیریپ ، اوز او یونده .ساقلاپ دیر

بیر گون وزیر او غلینی ایزینه تیرکاپ، پادشاه نینگ قا گزه لنجه باریپ دیر. پادشاه اول او غلانی یغشی گوریپ، اونگا بیر آما بریپ دیر. او غلان بولسا آلمانی خاسیر خوسیر اییپ دیر. پادشاه بولسا مونگا شادلانیپ گولپ دیر. بیرناچه وقت دان سونگ، وزیر او غلینی آلیپ، او یونه غادیپ دیر. یولدا گیلیار کا لر،

: وزیر او غلینه

او غلوم پادشاه نینگ برن زادینی شول باده ایمک بی ادب لیک بولار. اونی ایسغاپ ایسغاپ غولتیغینگه سالایمالی دینگ – دییپ دیر.

:اونده او غلان

بولیار آتا ایندی پادشاه زاد بیرسه شیله اده رین دییپ دیر. بیرناچه گوندان سونگ، وزیر او غلونی بنه پادشانگفا مهمان چیلیغه آلیپ باریپ دیر. اول یرده آزراق گوررینگ له شیب اوتوران سونگلار، بولارینگ اونگ لرینه نخار گیلیپ دیر

پادشاه بیر اتلی اوماچانی آلیپ، وزیرینگ او غلونه بریپ دیر. او غلان هم اونی ایسغاشدیریپ، غولتیغینه آلیپ اوتیر بریپ دیر. مونگا پادشاه نینگ وقتی خوش بولپ دیر



وزیرینگ بولسه غاتی قهری گیلیپ دیر و اوتانجینه یوزی غیزاریپ دیر. بنه اونگی سی یالی، یولا چیق یانچا، او غلونه هیچ زاد دیماندیر

: یولدا او غلونه

هایی شونینگ یالی هم احمق لبق بولار می؟ غولتیغینگه سالینجاق زاد بیلان سالین ماجاق زادی بیلمه یار مینگ؟ دییپ کاینپ دیر. او غلونینگ بولسه قهری گیلیپ دیر. او یه باران لریندان سونگ،

: اوغلان

بول هيلي كاينچ اشيديب ياشانيم دان ياشامانيم غوي دييب اوزيني تام دان تاشله ماقچي بوليپ دير. اول تامينگ اوستينه چيقيپ، غيرا سينه گيليار ولين شول وقت ،

:بخت

اي عقل يتشه وري اوغلان الدان گيتدي دييب اولي ايلي بيلن غيغيره بريپ دير. عقل دررو باريپ، شول اوغلانينگ باشينه غونوپ دير. اوغلان عقلانيب، اوزيني تامدان تاشله ماق فكريندان . ال چكيپ دير. شيديب دعوا ده عقل ينگيجي بولوپ دير



(( اوغوز خان ))

## (( اوغوز خان ))

اونگ ده هم آليپ اوتدی مغل بيلن تاتار دوغان ديرلر. مغل خان دن قره خان .كر خان. اورخان و گز خان ادلى اوغول لر جهانه اينن لر . قره خان دن بير اوغول بولن آدينه اوغوز تاقيلان. اوغوز مغل خانينگ آختغى دير. شرق تورك لرى بو آدى اوغوز و غرب تورك لرى آويز صدا ده تلفظ اديورلر. اوغوز ياش ليغنده نبوغنى ظاهر ايلان. يگيت ليگه يتيشن دن سونگ موحد و خدا پرست ليق يولنى توتيب مبارزا بيل باغلان بت پرست ليق و آتش پرست ليق و باشغه باطل دين لرينگ غارشى سينه تبليغ و اوگيت لرينى يگيت ايچنده باشلان . اوز يوويردنينگ يگيت لرى اوغوزينگ اخلاق ياغشى قيليق لرينه عاشق بوليپ داشينه اوشن لر. اوغوز پيغام بر بوليپ كتابى بولمسه هم خدا پرست يول لرينده بويوك خدمت لرى اديپ اوتن. قره خان اوغوزينگ آته سى اوغلى نينگ باشغه دين نينگ بارليغنده خبر بوليپ ايلادنينگ ياش اولى لرى بيلن مصلحت و گنگاشه اوترن لر اول زمان قره خان ايلادنينگ خانى اكن. مصلحت ده فيصله بولن تا اوغوزى اولديرسه لر . اوغوز شكاره چيقان چاغى قره خان آته سى قشونى بيلن آئنده كمينده اوترن لر. اوغوز موضوع دن خبر بوليپ هم عقیده يگست لرينه خبر اوزادن. اوغوزينگ آشنا لرى

اوغوزینگ داشینه اوشن لر. اوغوز شکار دن قایدن ده آته سی آلدن چیقپ اوغوز اوغلینه حمله دن. آته و اوغول آله لرینده اوریش شروع بولن. اوریش کوپ وقتلاپ دوام دن. قره خان یراتی بولپ جان بیرن. قره خانینگ اکثر قشون و طرفدار لری اوغوزه تسلیم بولن لر. ایل اولره (اویغور) آدی قویان لر و قچان لره مغل دییان لر. غیسغه سوز اوغوز آته سنینگ دربارینده اوترپ خان بولن. اوغوزخان بوگون کی قزاقستان آیمتنده ویاسی آدی شهرینده پادشا لیغه اوترن ایلادینی موحد و خدا پرست لیک دینه اویدرن. اوغوز خان منطقه سنینگ ایل لری نی موحد ایلان دن سونگ چین، تاتار، ماورالنهر، غورات، بغداد طرف لره چه یوریش ادیب خلق لرینی موحد و خدا پرست ایلان. بوگون غوز تورک لرینگ ایچنده بوزیق اوچ اوق، قچاق، قانیق لی، قارلیق، قال آج (خلج) و ایماق آدی طایفه لر بار. بوآدلر اوغوز خانینگ یوریش سفر لرینده بعضی واقعه لرینگ اثریندن بیر آدمه تاقیلان. بوآدی آدم لرینگ اولاده لری آلتی مونگ ییل لردن باری شو آدی طایفه لردن بولپ گیل یورلر. بو طایفه لر همه غوز تورکه .منسوب دیرلر

روایت لره قرانده غزنی شهرینگ آدی غوز سوزندن آلی نن. غزنی سوز غوز و نای ایکی سوز لردن ترکیب بولن. نای معنی سی قلعه دیر. البته غوز نای دیر. اما بوگون تحریف بولپ غزنی شکلنده خلاصه بولن. غزنی آیمتی قدیم دن تورک لرینگ یاشی یورین یوویردی اکن . بوگون کی زابل آدهم اصلا زاویل دیر. یفتلی تورک لردن زاویل خان ادلی بیرگیشی بو منطقه ده پادشاه بولپ اوتن. هندی لر اونگه مهیلاگولا دییورلر بوگون زاویل آدی طایفه هزاره جات ده کان دیر قلات بیلن غزنی آره لرینده غلجایی آدی بیر طایفه یاشی یورلر . بو طایفه نینگ اصلی خلج دیر. اونگده هم آیدلیپ اوتدی خلج .غوز تورک لرینگ بیر طایفه لریندن دیرلر. بوگون دیل لری پشتو دیله آیه نن

هجری شمسی بیلی 1337 ده حرمت لی داکتر عبدالاحمد جاوید افغانستانینگ محقق لریندن دیر کابلینگ ادب آدی مجله سنینگ ایکی لاتجی سانینده بار تولد و باشغه متقدم مؤرخ لرینگ نظر لری بیلن غلجایی لری خلج آدینده یادلاپ غوز تورک لره منسوب بیلن. مری لونس کلپورو مؤلف کتاب ( سرزمین و مردم افغانستان ) آدی کتابنده غلجایی لرینگ تورک لیگندن یادلان آلسپ تگین غزنوی لرینگ سلطنت نینگ موسسی پایتختنی غزنی شهری انتخاب دن مسئله هم البته بیر ساده مسئله دال دیر. غزنی ده تورکمن لرینگ بیات , بیکه ویل و قیزیل باش طایفه لری قدیم دن یوویرت توتن لر یونه بو تورکمن لرینگ دیل لری پارسسی دیله آیه نن



يازوجى--- عبدالکريم بهمن

## (( تورکمن آدنیڭ تاپیلان قصه سی ))

نظر بدهید - محمد الماس خواجه نفس بگ خان زاده - - 2013/5/9

(( تورکمن آدنیڭ تاپیلان قصه سی ))

سلجوق لر قدرته یتن لریندن سونگ غوز تورک لری هریان دن اینیشب سلجوق لرینگ داشینه اویشن لر. شو قطار ده غوز تورک لرینگ بیر توپارلری بالقان دن گیلیب ملک شاه غه اوز لرینگ قرینداه لیق لرینی بیلدیریپ سلطنت لرینی قوتلی بولسین آیدن لر. ملک شاه بولرینگ آداب لرندن خوش بولیپ باش لیغندن سن کیم دییپ سورانده باش لیغی تورک لیگ نه افتخار ادیپ ( تورک ) من دییپ جواب یرن . بوجواب درباری لره گنگ گورنیپ بو بالقانلی لره تورکمن دییپ خطاب ادن لر . بوسوز دیل لرده اندیک بولیپ باره باره غوز تورک لرینگ آدنیڭ اورنینه تورکمن آدی اوتیرن . غیسغه سوز اون بیرینجی عصرده غوز تورک آدنیڭ اونینده تورکمن آدی جای آلن . امپراطوری صحرانوردان بو حقدہ آیدن . دایرة المعارف اسلامي ادلی کتابینگ ایکنجی جلدینگ (178) صفحه سینده تورکستان تاریخینگ (943) لانجی یوزینده . دنی ادلی اوروپالی مؤرخینگ ( صرف و نحو زبان ) ادلی تحقیق لرینگ (1921-326) صفحه لرینده تورکمن لری غوز لره منسوب بیلپ لسان دستورینده بو نظری تورکمن سوز حقدہ آیدن (( تورک سوزی من سوز بیلن پساوند... بولیپ یاپیشن . بو پساوند دن مقصد تقویت وتوسعه دیر . مراد بو دیرکیم تورک لرینگ خالص نسیندن بولیش نی

بیلدیریش لیک ده دیر ((  
البته بو تاریخ لرینگ نظر لرینه قرانده تورکمن شکلی معقول دیر . بوگون بتین دنیا نینگ تورکمن لری هم اوز لرینه تورکمن دبیپ آیدیور لر . نه  
تورکمن نه تورک ایمان ونه تیر وکمان .  
شرف الزمان طاهر مروزی هم غوز لر حقنده آیدن . (( غوز لر مسلمان لرینگ یوویرت لرینه ایننده اسلام دینی قبول ادن لر . بو غوز لر تورکمن  
آدله نن لر بولر یاغشی مسلمان بولن لر . سلطنته بتیشن لر . حتی اسلام دین لی یوویرت لرینگ گینگ راک حصه لرینه فرمان یوویدن لر))

کتاب -- تورکمن گورینشی تاریخ ونژاد ده

یازوجی -- عبدالکریم بهمن



"مرحوم عبدالقادر" سولمس

نظر بدهید - محمد الماس خواجه نفس بگ خان زاده - - 2013/5/2

"مرحوم عبدالقادر" سولمس



مرحوم عبدالقادر " سولمس " آچل باينگ اوغلی سنه ( 1312 ) نجی هجری شمسی پلینده اندخوینگ باغ و بوستان اوبه سینده بیر متوسط الحال مشغله ده یاختی جهانہ اینیار

اول ( 1328 ) نجی ه ش بیله قرغان ابتدائیه مکتبئی اوستون لیکلی تمام لاندان سونگ عالی اوقولرینی یرینه یرتمک لیک اوچین کابل نینگ دارالمعلمین موسسه سینہ شامل بولپ و اونی هم یرینه یران دان سونگ ایلکنجی ترکمن محصلی حیثنده کابل دانشگاه سنینگ حقوق و سیاسی علوم فاکولته سینہ شامل بولیار

فاکولتانی اوستون لیکلی غوتران دان سونگره غور ولایت نینگ تیوره و کاپیسا ولایت نینگ نجراب اولسوالیغینده بیرنجی ترکمن حاکمی صفتینده وظیفه بحریرور

اوندان سونگ تجارت وزارتی طرفیندان پشاور ده ترانسپورت مدیری حیثنده ایشلاپ وظیفه اجرا اتیار

مرحوم عبدالقادر " سولمس " سنه ( 1354 ) نجی شمسی بیلی افغانستان عدلیه وزارت نینگ ایستناف محکمه سینده عضوی بولپ ایشلاپور

عبدالقادر " سولمس " اوزنینگ بیلم دورقینی ینه دام یوقرلشدیر ماق اوچین ( 1355 ) نجی هجری شمسی بیله ترکیه جمهوریتینه گدیپ انقره دانشگاه سینده حقوق بین الدول رشته سینده تحصیل اتیار و حقوق رشته سینده ایلکنجی ترکمن یگیدی حیثنده دوکتورا سینی آلیپ غوتراب یوران وقت لری بیر ترافیکی حادثه آرقه لی سنه ( 1365 ) نجی بیله عالم دان نوتیپ دیر

مرحوم عبدالقادر " سولمس " افغانستان ترکمن لرنینگ آراسینده اینگ عالی اوقولی کیشی بولپ و همده یازیجی و احساسلی شاعر لردان حساب اینیار

## سندہ بار



گیل ای قرندهاش یاتمه بولپ خوار زار

شرافتلی مقامینگی اتمه خوار

بابانگ لردک جهانده سن باش قالدیر

باش قالدیر سانگ سن سینگ بیشک بختیار

سن سینگ دوینده بول جهانینگ ایبه سی

شهامتلی ا وتان زمان سینده بار

ترکمن آده زنهار ایسناد گیترمه

هیچ وقت قل دک بولیب بولمه استنار

سولمس " یالی ایل غمنده سولاسه "

علم بیلن بولغین قرنداش استوار



## کیم میز بار



انگلان قرنداش بول جهانده

کیم لر بولار دیری لیکده بیزه یار

بیر علم دان باشقه بولماز هیچ زمان

ترکمن لره مهربان و مدد گار

پروانه دک اور غین علم شمعینده

علم بیلینگ آمزاده افتخار

گر اگمه سانگ دال گردنی بیگانه

علم ایچیندان تاپغین نر شاهوار

ترکمن ایل نگ جهالت ده یاتانینه

تارتیور سولمس مدام اور تنیپ آزار



**بیسان**



كوپ دار بولدى بيزه افسوس بول جهان

صاف گون لرميز بولدى بيزه چانگ دومان

آياق آستى بوليپ تركمن نك ايلي

عالمى تاجرى همه پریشان

غال ای قرداش غيرات لانيپ ديزنگه

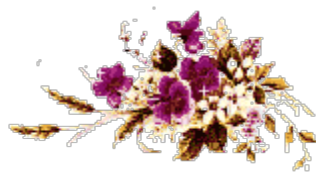
قاچناچه ياتماق بولر سن بييسان

آل يولينگى علم و عرفان طرفه

آدمزاده برار علم بيوك شان

زنهار قرداش توتغين سولمس يوليني

تابولماسانگ ديري ليك ده سن حيران





# Muhammet Almazyň Türkmenler

## baradaky şygrylary

بیک نظر - محمد الماس خواجه نفس بگ خان زاده - - 2013/2/21

# Muhammet Almazyň Türkmenler baradaky

## şygrylary

Azatlyk Radiosy dünýä türkmenleriniň ýaş şahyrlaryndan, häzir Saud Arabystanynda işläp ýören Muhammet Almaz bilen onuň döredijiligi barada söhbetdeşlik geçirdi.

**Azatlyk Radiosy: Edebiýata, şahyrlyga höwes nähili döredi, haçan goşgy ýazmaga başladyňyz? Şahyrlyk ylhamynyň çeşmesi näme?**

**Muhammet Almaz:** Ýaşlygymdan şygrylary diňlemäge, okamaga höwesim bardy. Ýaşap öten beýik şahyrlaryň kitaplaryny, Magtymguly Pyragynyň kitaplaryny okap, onsoň “Zöhre-Tahyr” ýaly türkmen dessanlaryny okap, şygry ýazmaga höweslenip başladym. Maňa şygry ýazmany öwreden adam ýok. Okan şygrylarymdan nusga alyp, öz-özümden şygry ýazmaga başladym.

**Azatlyk Radiosy: Dünýä Türkmenlerine öz gowy görýän, özüňe goýan şygrylaryňdan birini okap berseň.**

Muhammet Almaz

**Muhammet Almaz:** “Türkmen” diýen şygrymy okap bereýin:

Oguzhanyň neslinden bu jahana gelen, Türkmen,  
At münüp, gylç tutup, bu dünýäni alan, Türkmen.  
Şa bolup, soltan bolup, köp döwrany süren, Türkmen,  
Arslan dek bu dünýäde, şir men diýip, öten, Türkmen.

Agzybirlik bilen ýaşañ, eý, Türkmenim her zaman,  
Bilseň ki bu dünýäde dostuňdan duşmanyň kân,  
Agzalalyk, kineleri gidireliň ortamyzdan,  
Her ýerde mert-namart ynsana duş gelen, Türkmen.

Biz eziz Türkmenlere köp zalym zulum eýledi,  
Ata watanymyzdan aýryp, ýat ülkelere saýlady,  
Ol pelek tersine bakyp, başymyzy köp aýlady,  
Ýat illerde mysapyrlyk derdini köp çeken, Türkmen.

Indi birleşeliň bizler, kinäni goýup, gatlap,  
El berip, öňe gideliň, geljek aýendäni toplaň,  
Gamly günlerden ötüň, hoş günlerimizi gutlaň,  
“Birleş” diýip, atalarymyz köp aýdyp geçen, Türkmen.

Ýaş ýigitlerimize bizler, Türkmen dili öwredeliň,  
Ýat ülkelerden aýrylyp, azat watan döredeliň,  
Almaz aýdar, bu jahana kimdigimizi bildireliň,  
Namartlara dyz egmän, başyny dik tutan, Türkmen!

**Azatlyk Radiosy: Eşdişimize görä siziň ýaş şahyrlar hökmünde öz araňyzda söhbetleriňiz bolýar. Şol ýaş şahyrlaryň üýşmeleňlerinde iň köp haýsy tema barada gürrüň edilýär?**

**Muhammet Almaz:** Arabystanda ýaşap ýören ýerimizde kân türkmen ýok. Owganystan ýaly dürli ýurtlara dargan türkmenleriň wekilleri bärde gaty az. Şonda-da biz ýaşlar bolup oturşyp, türkmenler hakynda gürrüň edýäris. Şygrylar hakynda hem söhbet edýäris.

**Azatlyk Radiosy: Dünýä türkmenleriniň bir ýaş şahyry höküminde özüni türkmen edebiýatynyň niresinde görýän? Geljekde türkmen edebiýatynda nähili işler ederin, nähili sepgitlere ýeterin diýen plan, maksat bar?**

**Muhammet Almaz:** Geljekde hem şeýle türkmenler barada şygrylar ýazmakçy. Häzir bärde Saud Arabystanda iş bilen kän şygyr ýazyp bilemok. Türkmenler baradaky pikirlerimi, duýgularymy geljekde ýaş nesillere şygyr hökmünde eser galdyrmaklyk ýaly maksadym bar.

**Azatlyk Radiosy: Döredijiligiňizde haýsy tema has öňe çykýar? Has köp näme barada şygyr ýazýarsyňyz?**

**Muhammet Almaz:** Ýaşlygymyzdan bäri uruş bolup, şol sebäpli daşary ýurtlara gidenimiz üçin meniň şygrylarymda köplenç şol ýat ülkelerdäki aýraçylyk barada ýazýaryn. Türkmenler barada, türkmenleriň birleşmegi hakda, türkmenleriň birleşmegini arzuw edip, esasanam şu temada köpräk şygrylar ýazjak bolýaryn.

## Azatlyk Radiosy

# غارری آتانیگ نصیحتلری

بیک نظر - محمد الماس خواجه نفس بگ خان زاده - - 2012/7/8

## غارری آتانیگ نصیحتلری

بیر بار اکن بیر یوق اکن ، قدیم زماندا بیر پادشاه بار اکن. او پادشاه آیال ارکک دیمان، غارری آدم بولسه، چوله تاشلار اکن. بول پادشاه نینگ اوز نوکر لریندان بیرینینگ غارری آتاسی بار اکن. اول بیر گون غارری آتاسینی ارقاسینه آلیب ، بیر چوله تاشلاماق اوچین اوغرایار. باربارکا، خالص یاداب" بیر أزجیق دینج آلاین" دییب، بیر توممگینگ اوستوندا اوتوریار. شول وقت آتاسی لاح ادیب گولیار.



اوغلى

اوندا

:

آتا ، من سنى چوله تاشلاماغا باريارين

بول نامه بولديغى ؟ ديبار سن بولسه گوليار سينگلا

آتاسى: اوغلوم ، من هم بير وقتلار آتامى چوله تاشلاماق اوچين بارياركام، شول توممگينگ اوستوندا دنجيمى آليدديم

" گولمه غونگشينگا گيلر باشينه "

ديينلرى بولدى. سن هم منينگ اوتوران يرимده اوتوردينگ من انها شونگا گوليارين، اوغلوم ديين

اوغلى : آتا من هم غاررامدا چوله اكيديب تاشلارلارمى؟ ديب سورايدير

آتاسى: البته اوغلوم، غاررانگدا سنام چوله تاشلارلار ديبيدير

اي آتا جان بيله بولسه، من سنى تاشلاجاقدال - ديب، اوغلى ينه ده آتاسينى آرقاسينه آليپ اوينه غايديدير

اول آتاسينى اوينه گيتيريب، بير سانديغينگ ايچينه ساليپ، آغزىنى غولپلاپ غويويدير. هيچ آداما گوركزمان، آدام يوق وقتى

سانديقدان چيقاريپ، آدام بار وقتى هم سانديغا ساليپ، ساقلاپ يورويدير

:گونلرده بير گون پادشاه هممه آطلى لاريني يغناپ

ارتير من آب زم سووندان ايچماگه گيتجاك، هممانگيز شونگا چينلى شاينگيزى توتونگ - ديب تابشيربيدير

:بول اوغلان بولسا اوينه گيليب، آتاسينى سانديقدان چيقاريپ

ای آتا جان، پادشاه میز: آب زمزم نینگ سووندان اچیپ گیلجاک، دییب ارتیر اوغراق بولیار دیبیدیر  
آتاسی: ای اوغوم من بیر ناچه زات اوره دبین، شونی اتسنگ، آب زمزم نینگ سووندان تاپارسینگ – دیبیدیر

اوغلان : ای آتام من سنی هم ساندیغا سالیپ، اوزوم بیلن آلیپ گیده ین – دیبیدیر

آتاسی : بویار، یونه سن بیر بالیق، بیر اوکوز، باش اون دانه تارپیز چیگیدینی آلیپ، اوزونگ بیلن گوتر دبین. اوغلی هم بول  
زاتلارینگ هممه سینی آلیپ، پادشاه نینگ حوزورنا اوغراپدیر. شول وقت آتاسی: ای اوغوم، فلان یرده بیر چول باردیر،  
سو یوقدور، شوندا غوشنینگ سووی غوتارار. شول یرده اوکوزی اوز باشینا غوییریپ، ایزینا دوشیبر، اوکوز باریپ بیر  
یری سوسر، شول یری غازسانگ، دررو سو چیقار دبین. آتاسی بیله کی زاتلارینگ نامه گریکدیگینی اوغلونا آیدپ  
بریدیر. اونسونگ اول آتاسینی ساندیقدا گیزلاپ، یانگی زاتلارام آلیپ، پادشاه نینگ یانینا باریدیر

پادشاه : ای نوکریم، بول اوکوزی نامه اوچین گوتوردینگ ؟ - دیبپ سوران. اوند اول

اوغلان : ای پادشاه، یولدا آزیغیمیز غوتارسا، بول اوکوز گرک بولار – دیبپ آیدان. بولار بیرناچه گون یول یورانلریندان  
سونگ، غاری نینگ آیدان شول چولینه باریپ یتیشیدیرلر. آداملار شول چولینگ ایچینه سوساپ، اولره یاقینلاشیدیرلار.  
شول وقت اوغلان اوکوزی اوز اوغرونا غوییریپدیر

هممه لر اوکوزینگ ایزینا دوشیبریپدیرلر. اوکوز- دا بارا- بارا بیر یرا باریپ، یری شاخی بیلن دورتبریپدیر. اوغلانام  
یولداشلاری بیلن شول یری غازماغا باشلاپدیر

آزاجیک غازبیدیرلار ولین، سو چوغوپ، چشمه یالی آقیپ گیدیریپدیر. بول قدرتی گوروپ، پادشاه اوز دقترینده بللاپدیر.  
بولار سودان غانیپ، دم دینچلارینی آلیپدیرلار. بولار اوغراماچی بولانلاریندا، ایله دویورمان،

آتاسی

او غلونا

ایندی، او غلوم، گیتیرین چیگیدینگی شول سووا سپپ غویبر، غایدیپ گیلینچاک، تارپیز بولوپ یتیشر- دیبیدیر. او غلی هم آتاسی نینگ آیداینی یالی ادیبیدیر.

پادشاه مونی هم اوز دفترینه بیللاپدیر  
:اونسونگ بولار اوغراپدیرلار. بیر یرا یتپ باربارکالر، اوغلانینگ آتاسی  
او غلوم، شول بیلکی بالیغینگ باری؟ اگر بار بولسا، انها، قرق چشما باراریس، اوندا دوشاریس، شولارینگ اچینده بیر چشمه آب زمزمینگ سوویدیر. ایل هایسی چشمه دوش گیلسه، ایچر یورر ولین، سن شول بالیغینگ هر چشمه بارانگدا، باتیرپ گور، شول بالیق آب زمزمینگ چشمه سینده جانلار دا الینگان چیقار گیدیبیر، آنا شول آب زمزم چشمه سی دیر. یاتدا ایچ، سونگونان هم کویزانگی دولدورپ، آدا غایدبیر دیبیدیر  
بولار شول گیدیب اوتوریشلارنا آخیر سونگی شول چشمه لره باریپ یتیارلر. بول اوغلان هم شول بالیغی آتاسینینگ آیدیشینی ادیارولین، بیر چشمه باتیراندا، یانگی اولی بالیق دیرلارده گیدیار. اوغلان بالیغینگ دیرلین چشمه سیندان ایچار، کویزه سینی ده دولدرب آیار. بولار شول یردان ایزا اوریلارلر  
بولار شول گیلشیرینه تارپیز چیگیدی سپلن یرا گیلارلر، گورسه لر بیشپ، چاغلینگ داشی یالی بولوپ یاتیرمش. مونی هم پادشاه گوروپ، حیران غالیپ، دفترینه بیللاپدیر. تارپیزلاردان هم گوتریپ بیلنرینی آلیپ، یولا دوشویدیرلر. بولار بیر یرلره یراندا، دونیانینگ یوزینی دومان غاپلاپ، غاتی غارنگی بولان  
: شول وقت اوغلانینگ آتاسی

او غلوم، شو وقت یردان گوترا ب بیلن داشنگینی آل، آلیپ بولانگ سونگ،

دویانگی مندا : آلانام آرمالی آلمادیق هم آرمالی ، دیبپ قیغر دیبیدیر

اوغلان شیله هم ادیبیدیر. گوتریلن داشیندان اوچ سانیسینی دویه سینه یوکلاپده سونگام: ,, آلانام آرمالی، آلمادیق هم، دیبپ

قیغیریبیدیر. اونونگ بیلکی یولداشلاری هم: ,, بول دالراپدیر، دیبپ، اونگا سوگوپدیرلر

پادشاه مونی هم اشیدیپ دفتربنه یازبیدیر. شیدیپ، بولار ساغ امان اویلرینه غایدیپ باریبیدیرلار. بارانلاریندان سونگ، پادشاه اول اوغلانی یانینا چاغیریپ، ادن ایشلرینی بیرمه – بیر سورایدیر

اوغلان : ای پادشاهم، بیر چمچه غانیمی گچسنگ، ایدایین – دیین

پادشاه : هر ایش ادن بولسانگ – دا گچدیم – دیبیدیر

اوغلان : ای، پادشاهم، من آتامی چوله تاشلاماغا باریارکام، بیر یرده دینچ آماغا اوتردیم ولین، آتام : " من هم اوز آتامی چوله تاشلاماغا باریارکام، شول یرده دینچ آلیپ اوتیبیدیم" دیدی. اونسونگ التیپ تاشلاماغا منینگ گوزیم قیمان، گتیریب، هیچ کمه گورکزمان ساقلا دیم. سونگ بولسا، سیزینگ آب زمزم سوونا گیدیانینگیزی اونگا آیدانیمدا، اول مانگا : " بیر اوکوز، اون – اون باش دانه تارپیز چیگیت، بیر بالیق آل " دیدی. من هم اونونگ دینلرینی ادیب، اوزینی ده ساندیغا سالیپ، اوزیم بین آلیپ گتیدیم. انه، شول ایشلرینگ هممه سینی آتامینگ دینی بیلن اتدیم. بیزی اولومدن غوتارانام شول – دیین

پادشاه : شول غرانگفی گیجه نامه اوچین قیغردینگ ؟ - دیین

اوغلان : انه منینگ شول غرانگفی گیجه ده آلان داشلاریم – دیبیب، اوچ سانی داشی گورکازن. بولارینگ بیری گیزیل طلا، بیری گوهر، بیری ده شام چراغ اکن

پادشاه مونگا حیران غالیپ، سونگ غارری آدم لاری چوله تاشلاماگی غاداغان ( ممنوع ) ادیبیدیر. آتاسینینگ نصیحتینا غولاق آسیپ، گوریلدی ایش ادن اوغلانینگ خاطراسی اوچین ایل قرق گیجه – گوندیز توماشا توتوپ، ماقصد – مرادینا ییتیدیر

# حاجى عبدالنعيم "نعيم" دان پر قنچه معنى لى و نصحت

لى سوزلر

2 نظر - محمد الماس خواجه نفس بگ خان زاده - - 2012/5/28



حاجى عبدالنعيم "نعيم"

بر سۆيگلى پارم سۆز انسانينگ همه غيشيني ئىلى ساقلاب بيلار.

اگرير گون سنينگ شان و مقامينگ اشاغه دوشسه نا اميد بولمه؛ نامه اوچون كه گون ياشاندان سونگ ينه برگون باشلانار.

بر يوزينده انسان دان بيوك ذات يوق؛ وانسانده عقلدان .

كونه گيمينك دان اوتانمه، بلکه كونه اوينكدان اوتان.

ھممە لاری غۇبجە گور، آزاراق اینان و ھیچکە یمانلیق ادەمە.

علم و بېلم توکانماز خزینە بولسە، سوراغ و سوالینگ اونینگ آچارى دور.

سنىنگ ھر بر یقېلىشىنگ، اوبلانمان چاپىشلىغىنگ نتيجه سى دور.

سنىنگ آلنىنگ داكى بند و بوودلارىنگ، سنىنگ دورمېشىنگى اوزگردمانە بر اولاقان چانس دور.

ینگىش غازانان گىشى لار، ایشلارده اۆيدگە شېك گنېرماز لار، بلکه ایشلاره اۆيدگە شېك گنېرار لار.

علمسيز بېلم لى گىشى لار بېلان، نامە ایش ادجاگىنى بېلمان يوران غراماياق، تىنك لار دنگ دور لار.

گچرىملى لىك، اولاقانلىق و بلند مرتبه لى بولېشلىغىنگ نار بانى دور.

گوزللىك عشقى اورتا گنېرماز بلکه عشق گوزللىگى اورتا گنېرار.

تنگرى غە اخلاصلى اىكى ركعت اوقان نمازىنگ، تنگرى دان غافل مونگ ركعت اوقان نمازىنگدان غۇيراق دور.

اول یرده، عشقى گوزلار سنىنگ اوچون ياش دوکسه، اول دورمېش جورانىش ليغىنگە ارزشلى دور.

گوزل لىك آفتى، من من لىك و اوزىنگى كىتتە سايماقلىق دور.

ھر كىم اوز ايچ سوزىنى دىنگلە سه، داشارى سوز دىنگلە مانە احتياج يوق.

ھر زادى اوز وقتى بېلان اوزگريپ بېلارسىنگ، وگچن وقتىنگى ھر گز اوزگردىپ بېلمارسىنگ.

غۇى، ھر گىشى اوز اوى، اينانچ، ايسنگ و دوشىنجه سینه گوره قضاوت ادسىن؛ نه اول يانى كه اوزگە لارىنگ، ايسناگ، اوى و

سوزلارنى طوطى صفتلىق بېلان بيان ادسه.

دېرلىگى عقل بېلان تاناگ، عشق بېلان ايزلانگ و تقوا لىق بېلان بېترىنگ.

یلانچی ایکی گون لیک دنیا؛ بر گون سنگا دوست وینه بر گون سنکا دشمن. سنگا دوست بولان گونینگ حدینگدان آشمه، و سنگا دشمن بولان گونینگ عققدان چاشمه نامه اوچون بول ایکی گونینگ هم گجملی دور.

دنیا ده هر زاد دان ایکی زاد اول گوزل دور، بیری یلدوزلی آسمان وینه بیری آسوده وجدان.

حقیقتی سؤیب بیلمه سانگ هم، اوندان منکر بولیب بیلمارسینگ.

اینگ خوشبخت گیشی اولدور، که همه دان اول باشقه لرینگ خوشبخت بولیشینه اور نیقسه.

## ارساری بابہ حقندہ آیدیلان حکایت لر

نظر بدهید - محمد الماس خواجہ نفس بگ خان زادہ - - 2012/5/21



ارساری بابہ حقندہ آیدیلان حکایت لر

ارساری بابہ دینگہ بالقان و خوارزم دہ قدرلی دال اکن ، مانغیست و بوگون کی قزاقستان آیمت لرینده هم قدری حرمت لری کان اکنی . آیدلیش لره قرانده قزاقستان ده ارساری بابہ حقنده کوپ آثار نشربولیور .

حکایت لره غرانده مانغیست شهرینده باش 5 متر بویلی بیراوزین دیک داش باراکن ، ارساری بابہ اوریش لرده قلیچ نی بوداشه غیری یوراکنی شوسبب دن بوداش ارساری بابانینگ غایراغ داشی آدینه مشهور اکن .

ارساری بابہ هر بیل گوکلم آبی اوچ گون مانغیسته باریپ آرقه سنی شو داشه بریپ اوتریور اکن، شواوچ گونینگ ایچینده مانغیست ایل لرینینگ ایچ لرینده بار دعوا و جنجال لرینی حل لاپ قین چیلیق لرینی اورته لریندن گوتریور اکنی ، بیر آز محتاج لره خیرات بریپ اوی سیز بیگیت لری اوی لندیوریور اکن ، شوپله سخاوت لری بیلن ایل درد لرینه ملهم اکنی .

قزاق لردن قوسای بابہ آدلی برگیشی ارساری بابانینگ بیردوغن اوقیشان آشناسی اکنی ، قیش آی لری اوغلان لری و بیر توپار گیشی لری بیلن دونگیپ دورن سیر دریانینگ اوستندن اوتن ، قوسای بابہ غیرا چیقاندن دریانینگ دونگی آشاق اوترن و ایزینداقی لری دریاغه غرق بولان لر، قوسای بابہ بیر دپا چقیب دریا قراب آغلاپ آغلاپ کور بولن، بیر آز وقت دن سونگ دوغنی کلیپ گونگلول لیک بریپ آلیپ گیدجک بولن ، قوسای بابہ آیدن منینگ حالیمی ارساری بای دوغانمه آیت گنگاش برسین دبیان ، قوسای بابہ نینگ دوغنی ارساری بابا باریپ قصه نی آیدن ، ارساری بابہ اوچ گون مهلت دیلان ، اوچ گون دن سونگ آیدن فلانی سای ده ایک مونگ غویون و تورت یوز دویبه لربار آلیپ گیت دیان ، و فاطمه آدلی غیزنی همده نکاح سینه اوزادن شوپله داستان ارساری بابہ حقنده کان دیر .





# ملا مسکين قلیجنگ یاشایشی حقنده

یک نظر - محمد الماس خواجه نفس بگ خان زاده - - 2012/3/16



## ملا مسکين قلیجنگ یاشایشی حقنده

ملا مسکين قلیجنگ یاشایشی حقنده بزه گلیب یتن معلومات لار شیله اول ۱۲۶۸نجی قمری یلده ۱۳۲۵نجی یلده آرادان چقیب دور دیب گورینگ ادیلیار مسکين قلیجنگ قیزی آق بیکه انادان بولیب نینگ بران معلوماتینه گورا شاعر ۱۲۷۸نجی یلده دنیا اینب ۱۳۲۷نجی یلده آرادان چقیب دور ولی . وقت آرادان چیقانی تحقیق بللب بولانیوق اونینگ آنیق ها چان دنیا اینب وهایسی

اول گوکلانلارینگ آتا طایفه سیندان اکن و عمرنینگ کوپسی گوکلانلارینگ آراسینده گچریار شاعر بو حقده اوز شعر لرنینگبیرسینده. (جدیم اول گوزلیک آتادیب آچیق گورکز یار ملا مسکين قلیچ یاش

وقتینده اوقونى اوبه مکتب لاردان آلیار سونگره بخارا دا خیوه دا اوقیب دورانینگ سوادلی و علم لی آدملا ریندان بیرى بولیب یتشیار شاعر عرب فارس دیلارینی گوندوغارینگ مشهور شاعر لاری فردوسی ، نظامی ، نوائى و باشقه شاعر لارینگ اثر لارینی اورنیار اوز زمانه سنینگ علملی آدمسى بولاند یعنی شاعر گورنشینده یازان تورفه قوش غزلینده بیان ادیار.

برادر یتمسه عقلینگ گلیب مسکین قلیچدان سور

اگر مونگ یل فکر قلسانگ تافیلمز غیرى دفتران

مسکین قلیچ ترکمن کلاسیک شاعر لاری ، دولت محمد آزادی نینگ مخدومقلی نینگ ، سیدی نینگ ، ذیلی نینگ . ملا نفسینگ شعر لارینی اورانیار . اولارینگ نچمه سنی سازا قوشیب آیدیم هم آیدیار میش مسکین قلیچ اوقونى فوتارانندان سونگ گوکلانلارینگ آراسیندا اوغلان اوقیدماغنه باشلایار مسکین قلیچ عمرنی غریبقدا گچران سونگ بر قوشغی سینده غریبلیقدان زیرانیار.

غریب لیقدا سوزم هیچ کیمه یوقمز

قرداش نظر ایلاب دوست منگا باقمز

شاعر یوقسیزلیقدان ایل دنگینده اولانیب بلمیار دینکه ۳۲ یاشنه بارانده ماشغالالی بولیار مسکین قلیچنگ ایکی قیزی و بیر اوغلی بولیب اوغلی یدی یاشده یوغا لیار شاعر ینگ عیالی عایشه هم ۱۳۴۸نجی یلده دنیادان اوتیار مسکین قلیچنگ حاضر دینکه آق بیکه دیین قیزی قالب اولداترکمن صحرانینگ مخی دیین اوبه سینده یاشاب یور مسکین قلیچ معرکه سوین گلیم گیدیملی آدم میشین . اوینه اوبه آدملاری اوشیب ساز صحبت دینگلاراکنلار . آیدم ساز معرکه نینگ میلسنگ بزاگی دیگنی غملی گونلری آچیاندیغنی شاعر شیله یازیار.

معرکه میلسده قیشی یاز ادر غم بولان کونگلنگی سرفراز ادر

مسکین قلیج باشی چلیق هم اییدور . اونینگ علی سید دین قیجاچجسی ده بولیدور . شاعر اونی  
تعریفلاب یورینه شعر دوزبیدور.

دوتاری لام ا د یب چکر قیجاقی      گوزل لر عشق ادیب آچار قوجاقی

کله سی کویلانیب مس بولان چاقی      تا پیلمز مثالی علی سید ینگ

اما مسکین قلیجنگ باشی چلیق اتماگی اوزاغه چکمیار شاعرینگ ساز صحبتہ بولان هواسی اول  
غایب بردی دین اونگات سسلی اوغانه اوز هنارینی اوردیار و اونی اوبده باغشی یتیشدیریار مشهور  
شاعرینگ دنیادان اوتلی باری، یاریم عصردان کوپراک وقت گشدی اما اونینگ اثر لارنینگ نچمه سی  
خلق آراسینده شوگونه چنلی دیلدان دوشمان گلیار دورمیش یاغدایینی المداماً غریبلیقده گچرانسونگ  
مسکین یالی لقملاریدا اولانییدور قینا نساقد شاعرینگ اوز قولیازمه سی بیزه گلیب یتمادی اونینگ  
قوشغیلار دیوانی اوزی اولاندان سونگ یتیب دور حاضرکی المیزده بار بولان یغندیلار هم سونگگی  
دورده باغشیلارینگ دیلندان یازیب آلینان و کابر سوادلی آدملارینگ قدیمی قولیازمه لارینگ یوزیندان  
گوچیرلان نسخه لاریدور ترکمن خلقینگ آغیر دورمشینا یوراگی آوان شاعر اوز دورنینگ یاغدایینی شیله  
صورتلانیریار.

کیمنی آیاق کیمسه لارنی سراتمیش

کیمسه نینگ دولتین یکه خر اتمیش

کیمسه لرینگ تختین سیم وزراتمیش

کیمسه لر نان تاپمای گچیب باردور

شاعر یوقسیز غریب قاسار لاره ادیلیان تهمت لاری یازقاریب شو آشاقداکی شعری یازیب گچر یار.

قولینده بولمسه دنیانینگ مالی      آیدار لار تتاکدور عقلسیز دالی

یالی سطر لرنی اوقانگده بیک شاعر مختومقلی نینگ.

غریب آیاق یالنگ کندیر قوشاقدور      بر معرکه بارسه اورنی آشاقدور

غریبلار آط منیب د پسه اشکدور      دولتلیلار اشک مینه آط بولار

دیب دانالیق بیلان آیدان فکر لرنی اوریچه بیان ادیاندیگنه گوز یترمک بولیار بیله یاغداى مختمقلی  
بیلان مسکین قلیجنگ یاشان دورینده خلقینگ دورمشینده بیر عموم لقینگ بولاندیغنی آنغلادیار  
یوردینگ خان بگلرینگ اخلاقینی اولارینگ خلقی حورلایاندیقلارینی خلق باراده آلادهاتمیاندیکلرینی  
نیغتاب شعر لارینده بللاب گچیار.

شول دورینگ قاضی کلانلارینگ عدالتسیز لیق بیلان ایش کسیاندیکلرینی اولارینگ اخلاقسیز  
کشبینی صورتلاندریب شيله یازیار.

کوب بارمه یانینه دشمان آدمینگ

بیلمسین سرینگى آلماسین چمینگ

مردبولسین همدمینگ دوشان یولداشینگ

بیر نامرد یولداشدان یخشیدور تایق

مسکین قلیجنگ چوچلیک بیلان یازیلان برناچه سویگی تماسیندا دگیشلیدور شوحیلی اثر لارینده  
شاعر گلین قیز لاره ادبلی ارکانلی اوزیارینه وفالی بولمالی دیان فکری اونگه سوریار شاعراینگ اینچه  
دویقی بولان ارکین سویگینگ طرفداری اول عیال قیزلارینگ گوزل لیگی دینگه گورک گورمکده داش  
کشبینگ آوادانلغینده دیب دوشینمان ایسام اولارینگ سویجه دیللی ،

هنرلی،خوش قلیقلی بولمالی دیغنی هم قوشغی سطر لارینده بیان ادیار.

شیرین دیل اوز بولسه گوزلینگ اوزی

یار اشار آ لتین شای زرباف قرمزی

هر گوزلینگ اگر بد بولسه سوزی

حیف دیر کهنه بیر باشینه دولاق

شاعر عیال قیزلاره کم بهاء قرامیار ترسینه اولاری سیلایار اوز سویگلی لر نه وفالی بولماقلیغی اوندا  
یار اول سویگی مسله سینده یالنگش مازلیغه چاغر یار د ینگه گورکه قوالاشمان سالیشیان آدمینگ  
قلیق حاصیتی سلجر مگی مصلحت بریار .

اوتدور عاشقنگ قاریشی یاندیرار آسمانی عرشی

گوهرتاپسنگ هریرداشی یوزیگینگه قاش ایلامه

شاعر ترکمن صحرانینگ گوزل طبیعت لاریندان بیر ناچه تاثیر لی قوشغی قالدیر یار.

یاز بولسه آچیلارمونگ دورلی گلزار

باریب گورگیل اگر بولسنگ خریدار

انگور با ر انجیر با ر آلمه انار بار

بوستاندیرهم باغدیر باردور بوداغلار

مسکین قلیچ اوز شعر لارنینگ اونگات بولماغی اوچین چالشیدور سوزلری تراشلاب شاغلادمغی  
سینگیلاب گوپیر مگی ومغنی سیز سوز سوزله مز لیگیاوزینه مقصد ادینیبدور.

سن اگر بولسنگ سخنو ر خلق آرا مسکین قلیچ

آیماغیل بی معنی سوزنی سوزله سنگ دوردانه بول

اوز اثر لارنینگ حلقه دوشنیکی بولماقی اوچین زحمت چکان شاعرینگ قوشغیلاری اوقوچیلارینگ  
یوراگیندان توریار چونکه

شاعر اونگات فکرلارنی دوردانه سوزلار آرقالی استادلیق بیلان بیان ادیار.

مرد گورسنگ قوچاق آچاور اصل نامرد دان قاچاور

مسکین قلیچ دور ساچاور بار عالم اتسین پسندی



**.آط حقتده ترکمن نقل لری فارسی ترجمه سی بیلان**

آط حقتده ترکمن نقل لری فارسی ترجمه سی بیلان

آط قدرینی مینان بیلر

قدر اسب را سوارکارش می‌داند

آط آدمینگ قاناتی دیر، اوغول آدمینگ دولتی

اسب بال و پر انسان است و فرزند اقبال انسان

آطلانان آته سینی تانیمز

کسی که صاحب اسب شود، پدرش را نمی‌شناسد

آط آریقلیقده، قیز غریب لیقده

اسب را در لاغری بیازمای و دختر را در فقیری

آط چابماغینگدان کچدیم ایرینگ قایشیندان قایم یابش

قاج زینو محکم بگیر اسب سواری پیشکشت

. آط اورکن یریندان، آر قورقان یریندان

. اسب از جایی که رم کرده وحشت دارد و مرد از جایی که ترسیده

. آط قاریسه هوره قایلار

. اسب پیر را به گله رها می‌کنند

. آط قیلیغیندان ایم آرتار، قیز قیلیغیندان سپ

. از رفتار خوب اسب خوراکش زیاد می‌شود و از رفتار دختر جهازش

. اوغول اویارچک بيله آط آلجاغه خدای یتیرار

به کسی که انتظار عروسی پسرش را می‌کشد و به کسی که می‌خواهد اسب بخرد،  
خدا می‌رساند

. آطی آط بولیانچا ایه سی مات

. تا کره اش اسب شود دل صاحبش آب می‌شود

. آطی دواک قاریدار، یگیدی اوراق

. اسب را خرمن کوبی پیر می‌کند و جوان را درو



. آط قیلغنی ایه سی بیلار

. رفتار و اخلاق اسب را صاحبش می‌داند

. آط آیلانیب قازیغنی نافار، سو آیلانیب یاریغنی

اسب می‌چرخد و میخ طویله اش را پیدا می‌کند و آب می‌چرخد و سوراخش را پیدا می‌کند.

. آطی سمریدسنگ بیر دردینگه دال بولار

.اگر ناز اسبت را بکشی روزی به دردت می‌خوره

. آطی قامچی بیله سورمه سوله بیله سور

.اسب را با تازیانه نران با تعلیم بران

. آط فاماز دیمه، اشك دپمز دیمه

.نگو اسب گاز نمی‌گیرد و خر لگد نمی‌زند

. آطین ساتیب بایمادیق، اتین ساتیب بایمادیق

کسی که بخواهد با فروختن اسبش ثروتمند شود مانند کسی است که بخواهد با فروختن گوشت بدنش ثروتمند شود.

آپینگه اشك دیدیم می؟ دیانگه کوشاك دیدیم می؟

به اسبت خر گفتم یا به شترت بچه شتر؟

آپیمینگ نعلینی چکرسینگ می؟

آیا می‌توانی نعل اسبم را بکشی؟

. آطا نعل فاقسانگ، اشك آباقنی فالدیرار

.اگر به اسب نعل بکوبی خر پایش را بلند می‌کند.

. آپینگ اوغیرلیق بولسا دا، اوتینگ اوغیر لیق بولماسین

.اگر اسبت هم دزدی باشه لا اقل خوراکش دزدی نباشه

. آط آغان برده طوی بولار

.در جایی که اسب چپ شده عروسی خواهد شد.

. آطی آیان پیاده قالار

کسی که اسب را بفروشد پیاده می ماند

. آطینگ آباغینگ آشاغینده آغساماسین

. اسبت زیر پایت نلنگد

. آط چایجاق بولسانگ اوینچا اوینگ چاپ

. اگر قصد اسب تاختن داری اول خانه ات را چپاول کن

. آط چاپشیندان بلی، بایقوش اوچوشیندان

. اسب از تاختش معلوم است و جقد از پرواز کردنش

. آطینگ یالی بولماسا، فوریفیندان نه فایده

. اگر اسب یال نداشته باشد از دمش چه فایده

. آط بولسا حامیت تافیلار

. اگر اسب باشد افسار پیدا می شود

. آطینگ بارقا یول تانی، آتانگ بارقا دوست

. تا زمانی که اسب داری راه بشناس و تا زمانی که پدر داری دوست

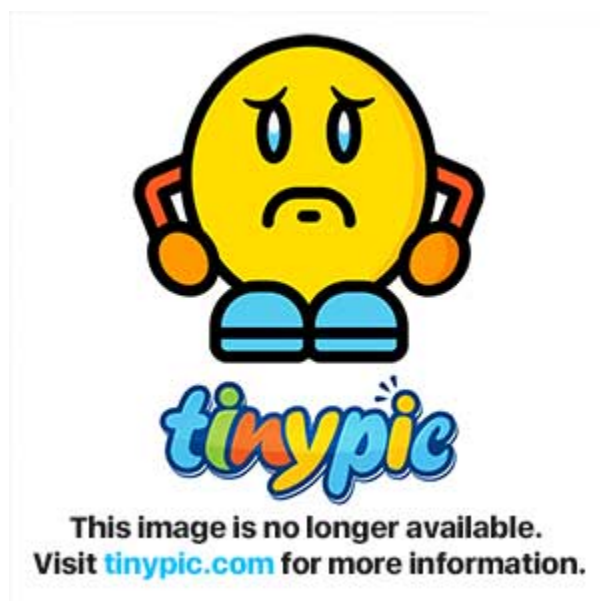


## ای ترک - گون ترک

2 نظر - محمد الماس خواجه نفس بگ خان زاده - - 2011/12/25



## ای ترک - گون ترک



نوعی بازی دخترانه است و معنی آن خواستن ماه و خورشید میباشد و احتمالا گویای زمانی است که ترکمن ها برای مظاهر طبیعت , همچون ماه و خورشید احترام خاصی قایل بودند و حتی نام فرزندانشان را از عناصر طبیعت میگرفتند .  
مثل : آی لر , لاله یا گون آی .

در این بازی دختران به دو دسته تقسیم شده به ترتیب این جملات را برای هم میخوانند :

آی ترک می گون ترک !

هر کیمه گلجک گرک

۱

گون ایچینده کیم گرک؟

سایراب دوران دیل گرک !

بیزدن سیزه کیم گرک !

اووی ینگه لی گرک !

آردی تنگه لی گرگک!

سایراب دوران قیزیل دیشلی غیز گرک !

اوردا , یقده , آلداقاچ !!!!



## پاکیزه غلیق دیر, بنیادی بارلیق

نظر بدهید - محمد الماس خواجه نفس بگ خان زاده - - 2011/12/23

**پاکیزه غلیق دیر, بنیادی بارلیق**

اوز دویب بنیادی بارلیغمیزی یاغشیلیق لار، و یاغشی پاکیزه اخلاق غلیق لار بیلان دوزگینلاب خلق آرا دوستلیقده  
دوغان یالی بولمانینگ اوریندا بولماق، حتی یامانلیق ادنلرا دا یاغشیلیق ادیب دورلار. قهردیر غصه لاری پربانده غویوب  
تواراکداکی ناز نعمتلارا و بگانچلیکلارا کانراک غاراب اونس بریب اینانیلسه غم غصه لارینگ فلسفه سی بیزدن اوزاق  
بولیب بیلار، و خوش حال بگانچلیکلارا کان دوش گلیب بولار. آق کونگیل بیلان اینانینگ هر بر ناخوشلیق لارینگ ایزیندا  
بر کونگله گلمجک خیر بوسیپ گیزی دوران دیر، آدمزاد اونی بیلمک دن عاجزراقدیر. آدمزاد اوز دوغیلان گونینه بگنشی  
یالی شول اوز دویب بنیادی بارلیغیندا یاغشی آد آبرای آلیب یاغشی اخلاق غلیق لار بیلان اوزینی دوزگینه سالانی  
اوجینام بگانمالی بولار. اوز دوغیلان گونیمیز بولسه، تقدیر بیلان اختیارسیز دنیا اینن گونیمیزدیر. یونه بو دویب بنیادی  
بارلیغیندا یاغشی آد آبرای آلماق یاغشی اخلاق لارا اییا بولماق مقصدینی بلان گونینگ بولسه اوزینگی غایته دن  
دنیا دوغیران گونینگدیر. شونگ اوجینام مونگا کان بگانمالی بولار

شو بگانچلیک گونینگیزه دوست دیر دوغانلارینگیزدن لاله گل لار سیلاغینگیز بولسین

شول یاغشیلیق لار و یاغشی اخلاق لار بیلان دوزگین دیری چیلیک باشلاماغه، (دُر غاتیلان عالیم آتالار سوزلاری) بیزا  
ایمیزداکی یاختی چیره دیر

دُر غاتیلان عالیم آتالار سوزلاری

باشقه لارا آزادلیق بر، تا اوزی بیلان اوزی بولسین، اوزونگ اوزونگه غاتی دور. یونه باشقه لارا ملائیم بول \*

فکر قواتینگ، گوچلی آرقانگدیر. کویلانج شونی آرقه بیل جسمینگ قواتینه غوانمه \*

اوز فکرینگی اوزونگ گور، باشقا یول برمه، اول سنینگ غایغینگدا بولماسین \*

داب دستورلی عقیده لاری هیچ کیمه یوکلامه، بلکه غوی ملائیملیق بیلان یاغشی گورالداری اوزی اورانسین \*

بوراک بیلان ایچینگدن گوچلی بول تا باشقالارا ده گوچ بولارینگ یالی \*

(chestnut شاه بلوط کستانه)

درختی یالی بول سایانگده بار زادلار (موجودات لار) سایالاب پناه آلسین

ایلینگه ایلداشلارینگه، چین صادق دوست بول و اوزونگی خلقینگ حذمتگاری بیل، آق کونگیل لی لیک غوچ یگیت \*

لیک، اوزنگا و تواراک داشینگه حذمت ادمکده دیر

کوشیشده بول توتان ایشینگ غوویجه یرینه یتیشسین، اونینگ اوجین خلق بیلان کجاشمک ضرور دالدیر، بلکه \*

هدفَه گوز تکیب ایشینگه مائیل بولماق گراک

هروقت دوغریلیق بیلان عمر سور، احتیاط بیلان حاضر راک بولیب آز وعده بر، بیرن وعدانگده وفالی بول. دوغریلیق \*

بیلان وفالی بولماق عمرینگده گُلاب اوساماگینگ آچاری دیر

- اوزونگه مغرور بولمه، دنيا يوزى بو جهان سانگا گوره اوليراقدير، شونگه گوره شَتَاوَر- يوزگر بوليب غيرداب دور، بيلگين \*
- بو سنى ياراديب حرکته گتيران قدرت بترگوپچلى دير
- اوزوم، اوزومينگكى ليك فكري باشينگه سالما. اوزونگى كيچى سائيب - جزئى بيل حقيقت دا خاص اوليئسنگ، \*
- اشرف المخلوقات آدمزاد دير
- عقل غليچينى پال-آعمالينگ اودى بيلان پنجيب غورشه. ايزينده يوران فكرينگ غورى كب بولمان، بلکه عمله گليب \*
- بيرينه يتسين
- اوزونگى غورى نقل، دليل كب لره بندى ادمه، نقل دير دليل لار حقيقته يتاماگه يول بولسه، حق حقيقت اونگه گوره \*
- يوقاراقدا دير. نقل دير دليل لاره آدانمه، وقتينگ استدلال آزاد فكري سنينگ دوستينگ دير اونينگ اشاره سيندن الهام
- آل.
- هر زادينگ درست دوغرى ليغينى يا غلط يالنگيش ليغنى يورك بيلان احساس اد، تا كونگيل قدرتينگ آزاد تاؤسيب \*
- بيلار يالى، اوز نقطه نظرينگ بولان آزاد فكرينگى بيرآز خلقدن آيرى توت
- منطق بولان نقل دير دليل لار بيلان باشقه لارينگ باشينه اورمه، بلکه گوررينگ-چيلىكلرده مُلايمليق بيلان اونى \*
- اسباب ادينيب، شول نقل و دليل لارينگ ياختى ليغيندا، ايل آراسيندا چيگيلان چيگينلارى چوزحك بول
- دعوى يالى جدل لى گوررينگلردا بيطرف منصف لى بول. غوى حقيقت يول آلسين زورليغه مائيل بولمه. حقيقته ال \*
- برمك باهاسيز كاميابليق سانسيز سيلاغدير
- بير وقت وسواس بوليب جانه دگيجى زهرلى آجى سوزلارى آيداسانگ، يادينگدا بولسين ناهارينگ دووزبيلان بورچى \*
- كان بولسه، طغامى يوق بوليب مزاسى بوزيلار. اؤئيلانمان فكر سيز آيدليون سوزلار چين غيمماتلى جان كوير
- دوستينگى دوشمان اديوندير. يونه ملائيم مهربانليق هيچ بر زادى بوزيون دالدير، دگمه هركيم اوز حاللان يولى بيلان
- اونگا گيدسين
- حتى ايچين يوراكلارى غيسديريب راحت برمان دوران غايغىلى فكرلر بولانده دار، بگانچليك بيلان يوراكدن گولينن \*
- گولكى لار شونى يوويب بيلار
- باشقه لارا چاكسيز كمك اديب اولارا همراه بول تا منزل لرينه يتينچا. شونگ بيلان سن ده اوز منزلينگه يتارسينگ \*
- اگر اوزينگ نينگ غين غاره گونينگ آنگسات بوليب چيگينلار چوزيلسين ديسنگ، دردلى لارينگ دردنى پايلاشيب \*
- اولاره تسلى گووينليك بر
- بيرينى كمسيديب يكگورمكليگى يكگور، ياغشيليق، ياغشى غيلىق گوونى يوقه ليق، آزمادينگ گويجى دور \*
- آج گوزلى ليك، يكه اوبلى ليك، يالى زادلارى اورانمه، هر زادى اوزينگا دوزماسنگ باشقادا دوزمه \*



- يوراك اينانجينگ، سنينگ اوز آدم ليغينگى اونگار جاق زاد دير. اگر يامان فكر ادسانگ يامان بولارسينگ، ياغشى فكر \*
- فكرينگدا بولسا اوزونگى اونگاريب افتخار نصيبانگ بولار
- \* كونگيل بيلان بؤيسانب و اينانيب، دورلى تجربه سيناغ لار بيلان آله گيلان قدرته تيمار بر. شونگه اومسيم ليك بيلان
- اينان. و شونى اوز يوزونگده صوراتلاندرىب باشقه لارينگ اونگينده غوى
- \* غوى يليمسراماق كونگلينگى اينانديرسين، وگوز پنجره سى بيلان دنياى گوريب دوستليقده يليمسيراب، شفالى و \*
- شگرلى بول
- اوز اينگدن گلجك ايشلارا باش اور، باشقانى آرقه بليب باشلامه. بيلانينگ اونگار بيلمديك ايشينگه زور بيلان زور \*
- اورمه
- \* اوزونگه اوز يوراگينگ بيلان اينانيب باشقه لارينگ فكرلرينى كونگلينگدا توتمان، يالان اووگى لره اوزونگى اينانديرمه، \*
- اوزونگ اوزونگى تانى
- !!!!!! ينه ده توفيق الله دن دير بندانيكى كوشيش. ومن الله التوفيق \*

عبدالاحد غاراجاللى حدة السعودية ٢٠٠٨/٠٤/٢٤ ميلادى ينل

## دريادن- دامجه

2 نظر - محمد الماس خواجه نفس بگ خان زاده - - 2011/10/10

دامجه

دريادن-

فولكلور(فرهنگ مردم) ملت لرينگ و قوم لارينگ ياشام آقيمينده، مونگلرچه بيل لارينگ دوامينده، ايجاد بوليب، نسل لرينگ حيات تجربه لرى بيله باياب، يوزلرچه سيناغ لاردن گچيب و نسل دن- نسله يتيب گيليب و خلقلارينگ فرهنگينينگ، اينگ قديمى و اينگ قدرلى بوليمنى دوزيور. تركمن فولكلورى اولارينگ آراسينده اينگ بايلارنينگ بيرى دير. بيزينگ داب- دستورلارميز، طويلار و بايرامچيليق لارميز و اولارده اجرا ادليون دورلى اويينلار و گؤركزيشلر، نسل لر آراسينداكى توتيملار و دابلر، آغزه كى ادبياتيميزينگ دورلى بوليم لرى (ارته كى لر، مثل لار، تاپدى مثل لار، آته لار

سۆزى، دېيىملەر، ھۇيىيالار(ھودىلەر)، لالە لار، مونجىق آتدىلار، كشت دېدىلەر.....) و ھم شولىيالى ياشلارنىڭ، يىگىتلەرنىڭ و ياش اولى لارنىڭ آرە سىدە اوينالىون دۆزلى اوينىلار(غاون- غاون، گىزلىنمچك، گۆرش، دۆزلى توپ اوينىلار، آلتىن غابىق آتشمق، اوربە اورېشمق، يورغن توغلىمق، دۆزلى چاپىشىق مسابقە لارى، دۆزىم وېشغە لار) بېزىڭ فولكلورىمىزى دۆزىون دىر. فولكلورىمىزىڭ باى بۆلىم لرىنىڭ بىرى و او بىرىنىڭ ھم مثال لارى بارە دە يازجق بولسق اونگە"درىدان دامجە" عنوان مناسب بولار دىيىپ چوتلادىم.

درىدان دامجە

1

آتە لار سۆزى و دىيىم لر:

فولكلورىمىزىڭ، آغزە كى ادبىياتى نىڭ اينىڭ گۆرىنىكلى بۆلىملىرىندىن بولان آتە لار سۆزى، اول معنى لى دۆز دانە و عقل لى، غىسغە سۆزلر دىر كە عصرلارنىڭ دوامىندە خلق كۆپچىلىگىنىڭ حىات آقىمىنىڭ دوامىندە دۇراب، دۆزلى سىناغلاردىن گچىپ و بايىغىب بىزە يتىپ گىلىپ دىر ، اولارنىڭ ھربىرىندە بىر دنيا معنى باردىر، بىر غالىنىڭ كىتابى اوقىپ اۆرنىلجك ڈاد لارى، اولارنىڭ بىرىندىن اۆرنمك ممكن دىسك ھم كۆپلىج يالنگشىماسق، گرک، مثال صورتدە:

"اىلىم- گۆنىم بولماسە، آيىم گۆنىم دوغماسىن" دىيىن آتە سۆزىنە اويلانسق، اىل سۆير لىك ووطن سۆير لىگىنىڭ، گرە گنى، اھمىيتىنى و انسانىنىڭ يانىندە ارزى و بھاسىنى او قدر آنگلاب و دۆشىنىپ بىليورس كە بول اوردە بىر ناچە كىتاب اوقىن بولسق. و شولىيالى بىشغە ھم يۆزلرچە معنى لى و

اۆرە	دىجى	باى	معنىلى	سۆزلر	:
_	آى	دوغسە	عالم	گۆزرر.	
_	اىلىنىڭ	گۆيجى،	سىلىنىڭ	گۆيجى.	
_	ياغشلىق	ات دريا تاشلە،	بىلسە بالىق بىلر،	بىلمسە خالق بىلر.	
_	ياقمە	بىشرسىنىڭ،	غازمە	دۇشرسىنىڭ.	
_	اكن	اورر،	ادن	گۆزرر.	

و اما دىيىم لربارە دە:

دىيىم لر شكل يۆزىندىن آتە لار سۆزىنە اينىڭ غولای بۆلىم دىر، يۆنە دىيىم لرىنىڭ يانىندە بىر غىسغە جىق قىصە سى ھم بولىور، مثال صورتدە:

بىر دىيىم و اونىڭ قىصە سى:

بىر گلدىن كىندىن، سىغىرنى ساغىب سۆيدىنى باسدىرىپ، دعا اتىور " الله جان، خدای جان! سۆيدىنىڭ ياغى(مسكە سى) كۆپلايدىر" شوندا غايىن انە سى دىيىور:

دېيم:

"پشیل- پشیل، پیشباغ، دعا نیله سین یاغ، ایر یات- ایر تور، ایکى پیشگی زیاد اور"

بیری:

بول دېيم کولنج بیر گشی نینگ گلاب اوتیران گیلرنی دویب، بولار بولماز اورتا گیريون آدم لاره آیدیلیور،

قصه سی: بیر تۆیدیگی، تۆیدیگی چالیب اوتیران وقتی، بویله کی یانیندن هم بیر سس چیقیب دیر، اونده اول، تۆیدیگی اویرینینگ آغزینده

دیر:

غویب دویب اؤکده سن تۆیدیگی بولسانگ سن چالاغی".

دریادن- دامجه نینگ ینه کی بولیم لرنه چه ساغ بولینگ، اما بویرده همه اهل قلم فرهنگی لرمیز و بیلیملی بیگیترمیزدن آرزوم بار جیحون سائتی و ترکمنینگ فرهنگ اورینداکی ایشله یون صفحه و توپارلاری بیله یاردمچی بولسه لار سبایی بولار هممیزه نگیشلی دیرلر!

اوراز

## « Kaydadyr قایدا دئر؟ »

بیک نظر - محمد الماس خواجه نفس بگ خان زاده - - 2011/9/23

### « Kaydadyr قایدا دئر؟ »

نیچه ینللاپ آه و فراق چکریم، جان قایدا دئر؟

سرو و صنوبر، توت - چنارئم باغ و بستان قایدادئر؟

تیغ خنجر، باغری سانجار، آفت جان قایدادئر؟

بسكه وصفن ايله نن چوخ، جنت مڪان قايدادئر؟

خانه – مالئم قتلدي ويران شول گلستان قايدادئر؟

\*\*\*

Niçe ýyllap ah-u pyrak çekerim, jan kaýda-dyr?

Serwi – senuwer, tut – çynarym, bag-u bostan kaýda-dyr?

Tygy hanjar , bagry sanjar, apet-u jan kaýda-dyr?

Beski waspyn eýlenen çoh, jennet mekan kaýda-dyr?

Hane – malym , kyldy weýran, şol gülüstan kaýda-dyr?

\*\*\*\*\*

بو يالانچئ باش گون عمر فاني دنيا نيله سين؟

صبح و شام لار جنگ و دعوا غانلي دنيا نيله سين؟

پول و مال و حرص و آز دئر معني دنيا نيله سين؟

غرب و شرقي اولچوپ آلياننگ ساني دنيا نيله سين؟

مال و دنيا، حرص اوچين ال عاري ساتان قايدادئر؟

\*\*\*

Bu ýalançy baş gün ömür-u pany dünýä neýlesin?

Sobh-u – şamlar, jeň-u dawa ganly dünýä neýlesin?

Pul-u mal-u hyrs-u az-dyr manyi dünýä neýlesin?

Karb-u şargy ölçäp alýanyň sany dünýä neýlesin?

Mal-u dünýä, ol ary satan kaýda-dyr?

\*\*\*\*

بیر توپاری قتلدي هجران بو فلک کوپ آغلادئپ،  
بیر توپارنى قتلدى گدا ال – آياغنى باغلادئپ،  
بیر توپارنى قتلدى فدا انه باغرئنى داغلادئپ،  
بیر توپاری حقى اداء اتدیلر جان تالادئپ،  
بو باش گونلیک نفسی اوچین وطن ساتان قایدانر؟

\*\*\*

Bir topary kyldy hyjran bu pelek , köp agladyp,  
Bir toparyny kyldy geda , el – aýakgyny bagladyp.  
Bir toparyny kyldy pida, ene bagryny dagladyp,  
Bir topary hakgy eda etdiler, jan taladyp,  
Bu baş günlik nepsi üçin watan satan kaýda-dyr?

\*\*\*

قایدانر قالدئنگ ای مکانئم گرگن و دشت و صحرا ؟  
بو گون کرون گلیپ یتدی آیری بیر منزل سرا،  
بو منزل ده یوق قرارئم گر یتیمسم ال سرا،  
آیرالنق اودئ سالاندر قلبئما یوزمونگ یارا،  
ترکمن خلقئنگ ترکمن اصلی ترکمنستان قایدانر؟

\*\*\*

Kaýda galdyň eý watanym, Gürgen-u daşte-u sähra?  
Bu gün kerwen gelip ýetdi, aýry bir menzel sara,  
Bu menzelde ýok kararym, ger ýetsem ol sara,  
Aýralyk ody salandyr, kalbyma ýüz müň ýara,  
Türkmen halkyň ,Türkmen asly, Türkmenistan kaýda-dyr?

\*\*\*

يۇنگكە لىن بو ياغدايىم گىنگ دور موشىم تنگ دىر دلىم،  
خزان اوروپ بىستانىما ، ساغرائىپ سولدى گوليم،  
بو يالانچى فانى دنيا ، باغلاى بو ال – قولىم ،  
تيرارنىم گول ال اوزادىپ، يته بيلمزدن اليم ،  
كۆيىمىشم بو درد – المدن، مي و مستان قايدادىر؟

\*\*\*

Ýöňkelen bu ýagdaýym geň, durmuşym teň dir delim,  
Hazan urup bostanyma, sagralyp soldy gülüm,  
Bu ýalançy pany dünýä, baglady bu el – golum,  
Tiraram gül, el uzadyp, ýete bilmezden elim,  
Köýmüsem bu dert – elemden, meý-u mestan kaýdadyr?

\*\*\*

سۆيگي معني تاپدى وطن، بسكه هجران ايله ديپ،  
غارا تومليك آيرا سالدئ جانئ ويران ايله ديپ ،  
دوغان – ياران ، دوست \_ غارداشئ تار و ماران ايله ديپ،  
غنم غاباپ دوزاق غوردي ، سحر و ريگان ايله ديپ،  
مار چاقان دك چاشدئ بو گون ، يار و دوستان قايدادئر؟

\*\*\*

Söýgi many tapdy watan! beski hyjran eýledip,  
Gara tümlük aýra saldy, jany weýran eýledip,  
Dogan – ýaran, dost – gardaşy tar-u maran eýledip,  
Ganym gabap halka gurdy, sehr-u reýgan eýledip,  
Mar çakan dek çaşdy bu gün, ýar-u dustan kaýda-dyr?

\*\*\*

وصفئنگا مست اولمشام ، عاشق كمين ديدارا زار،  
غفلتا ! غال اوقئدان، ال جئئئنگ بيدارا زار،  
اغئر گون باشدان گچيرسنگ، شوندا سن تيمارا زار،  
گل بوگون غانات يايئپ گيئسم برون، هوشيارا زار،  
دورنا دي اوچسام يريمئن، ال دهستان قايدادئر؟

\*\*\*

Waspyňa mest olmuşam, aşyk kemin didara zar,  
Gyfalta! Gal okuwdan, ol jennetiň bidara zar,  
Agyr gün başdan geçirseň, şonda sen timara zar,  
Gel bu gün ganat ýaýyp gitsem brun, huşýara zar, Durna deý uçsam ýerimden, ol dehistana kaýda-  
dyr?\*\*\*\*

{ **Aşkabad 1996. Hangeldi Ownuk** عشق آباد - ۱۹۹۶ خان گیلدی اونیق }

## هجرت مصیبتلاری

2 نظر - محمد الماس خواجه نفس بگ خان زاده - - 2011/9/9

### هجرت مصیبتلاری

دنیا برنجی سواشینینگ آخر لارینده اورسیت کمونستیک بارتیه سی ینکیش غزانن دان سونگ، بوتین اورتیه آسیا خلق لاری اوز حاکمیتیندان آیره دوشیب کلتور و آیدیا لوجیک تایدان اورسلار بیلان ترس کلیشیب، کوب زمانلار اورشدیلار. سونگینده بخارا امارت اعضا لارینینگ خیانت لاری سبابلی برچه مسلمان غرنداشلارمیز اوز مقدس آته وطنینی ترک ایلاب ایران، اوغانستان و دنیانینگ دورلی اولکه لارینه مهاجر لیک بولینی اونگه آلدیلار.

و اوغانستان دولانیب یرلاشن آرقه داشلا رمیز؛ شول وقتینگ غضبلی نائب الحکمه سی محمد کل خان مومندطرفیندان، اورس جاسوسی آدلانیب، گورکزان ظلمی آرقه لی، اوغانستانینگ دورلی کنجکلارینه فراری دیلان، اوتنجلی آدی بیلان . بلچراغ، لشکرگاه... و بشقه یوردینگ مرکزی حصه لارینه جبر و غضب بیلان اوز ادیلدی.



ودنيانىڭ ايكنجى شواسى غوتاراندىن سونگ كوب سانلى آرقە داشلار يميز فرصت دان خير لانيب امريكا، تركيه، عربستان... وباشقه  
يورتلاره آشديلار وشول جمله دان عربستانده يرلاش پر وانه آدلى شاعر باشيندان اوتان عذاب وجير ومشقتلارى شويله بيان اديور

بىزىڭدك اى يرانلار ديدە گريان بولمسون هيچكيم

جدا مالو، وطندان خانه ويران بولمسون هيچكيم

وطنسيز بيز مهاجرلار، تمام، عام غە تارقالدك

دوشيب باشينه كلفت، غم پریشان بولمسون هيچكيم

عجايب خوارليكلار باشغە توشدى اى برادر لار

ياتيب آج ويلانغاج چولده سرسان بولمسون كيچكيم

اعشيت سوزيمنى اى ملت، يورارا قالمدى حالت

بىزا كيم جالى بيرار ديب، رنگ سامان بولمسون هيچكيم

جفا بولدى بودنيا دورميشى بىزلار غە اى دوستلار

بو خيل دنيادە بيقدر وارزان بولمسون هيچكيم

نيجون غان يغلانمان جانم گناه نينگ كترتى دور بول

قلىيان جبر وكلفت ايجره حيران بولمسون هيچكيم

يوراكيم قان بوليب داشدى گوزيم ياشى بوليب دريا

بو دنيا صفحه سينده بى كورستان بولمسون هيچكيم

منينگ بوسوزلار يمدان عبرت آسانك نصيحت دور

باريب نامرد اوئينه، بلکه مهمان بولمسون هيچکيم

يوريب غربت ديارينه، ديدى بوسوزنى پروانه

بيزينك دك دريدر بى شاه و سلطان بولمسون هيچکيم

حرمت بيلان عبدالنعيم

## ترکمنيم! Türkmenim!

نظرات - محمد الماس خواجه نفس بگ خان زاده - - 2011/6/29

**ترکمنيم! Türkmenim!**



غفلت اويقوسندن برگون اوياتيپ

اياغينگه غالارموسن تركمنيم ؟

هوشيار بوليب گون دن گونه داياتيب

اونگه گتجك بولار موسن تركمنيم ؟

\*\*\*\*\*

**Gyflat uwkysyndan bir gün oýanyp**

**Aýagyňa galarmysyn Türkmenim?**

**Hüşgär bolup günden, güne daýanyp**

**Öňe gitjek bolarmysyň Türkmenim!**

\*\*\*\*\*

دوست كيم دير دشمان كيم تانيب بيلارسن؟

قاچان بيريبرگه مهر سالارسن

ياكه قسمت شول ديب آخر اولارسن

يا اوزينگي بيلارموسن تركمنيم ؟

\*\*\*\*\*

**Dost kimdir, duşman kim, tanyp bilersen?**

**Haçan bir-birege mähir salar sen ?**

**Ýa-da kysmat şol diýip ahyr öler sen ?**

**Ýa özüňi bilermy sen Türkmenim ?**

\*\*\*\*\*

باشقه لار بېرلاشدى باقسنگ تورت يانه

فرصت يوقدير بلسنگ غاراب دورمانه

آغز بېرليک ايلاب غوشوليب سانه

حق حقوقينگ آلاز موسن ترکمنيم ؟

\*\*\*\*\*

**Başgalar birleşdi, baksaň dört ýana**

**Pursat ýokdur bilseň, garap durmaga**

**Agzybirlik eýläp, goşulyp sana**

**Hak-hukugyň alarmy sen Türkmenim?**

\*\*\*\*\*

اولادینگ چولده دیر مدام خوار بولیب

بیلم دن خبرسبز گوزلی کور بولیب

بیر بیرگی غولداب همه زور بولیب

آیتغین شوپله بولار موسن ترکمنیم؟

\*\*\*\*\*

**Öwladýň çöldedir mydam hor bolup**

**Bilimden habarsyz, gözli kör bolup**

**Bir-biregi goldap, hemme zor bolup**

**Aýytgyn şeýle bolarmy sen Türkmenim?**

\*\*\*\*\*

آته بابانگ کیم تی؟ بللی جهانه

شولارینگ یولینه بولسنگ روانه

بولمسه آزار کان پوشیرین جانه

جانہ رحم سالار موسن ترکمنیم ؟

\*\*\*\*\*

**Ata-babaň kimdi ? Belli jahana**

**Şolaryň ýoluna bolsaň rowana**

**Bolmasa azar kân, bu şirin jana**

**Jana rehim salar my sen Türkmenim?**

\*\*\*\*\*

اوغل غیزنگ علم یوله شایلاسنگ

قاچان بیر گون من من لیگی تایلاسنگ

نزه آرمانم یوق بیرلیک ایلاسنگ

شول آرمانم قیلار موسن ترکمنیم ؟

\*\*\*\*\*

**Ogul-gyzyň ylym ýola şaýlasaň**

**Haçan bir gün men-menligi taýlasaň**

**Zerre armanym ýok birlik eýleseň**

**Şol armanym kylarmy sen Türkmenim?**

\*\*\*\*\*

أویلانغین بیر زمان اونگینگ ایزینگا

بیرلشماگی اورت اوغل غیزینگا

عالم آیدر بیقلایمی ؟ دیزینگا

یاکه ایندی بیلارموسن ترکمنیم ؟

\*\*\*\*\*

**Oýlangyn bir zaman öňüňe, zyňa**

**Birleşmegi öwret ogul - gyzyňa**

**Alym aýdar ýykylaýmy dyzyňa**

**Ýa-da indi bilermy sen Türkmenim?**

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*

\*\*\*

\*\*

\*

Mohammad Alem " Gunes " شاعر: محمد عالم " گونش



## Nurmuhammet Andalyb نور محمد عنديب

نظرات - محمد الماس خواجه نفس بگ خان زاده - - 2011/4/6

نور محمد عنديب

ترکمن ادبیات نینگ تاریخینده بالقمیلی یدوز لر نینگ بیر هگی نور محمد عنديب دیر . نور محمد عنديب نگ انه دان بولان



و دو غیلان بیل نینگ باره سیندههنوزه چنلی دقیق و کسگیت لیجی معلومات اله گیلان یوق . بونه شونده دام (1711 – 1710) نجی میلادی بیل لرده د نیا غه اینان دیر دیلیب چاق ادیلیار . اما شاعر ینگ دو غیلان بیلینی ایرکی دوره . ده گیشلی بولان معلومات لرینگ باردیغنی نظره توویپ عالم لر اونونگ دو غیلان سنه سینی تخمینا (1660) نجی م بیل دیپ حساب اتمه گی معقول بیلیپ دیر لر . نور محمد عندلیپ اوزی نینگ بای دوره دیجی لیک ادبی میراثی بیلن ترکمن ادبیات نینگ تاریخینه یتمه جک ایزغالدیران سوز استادی دیر . شاعر اورگنج ولایتی نینگ ترکمنستانینگ کهنه اور گنج لنین رایون لری واس بوله گی نینگ قارامازی دبیین یرینده یاشان ترکمن لردان بولان سید محمد استادینگ مشغله سینده دو غیلیب دیر لر . عندلیب نگ هم باباه اجداد لری شول گوچمن لرنگ آراسینده بولیب اول هم شول یرده یرلشیپ غالب دیر . نور محمد عندلیب مشغله دور موشی نیرده اوقاند یغی . علم درجه سی باره سینده تحقیق معلومات لر یوق . اما اونونگ اثر لرینی اوقانینگ ده اوز وقت وزمانینگ اینگ علمی عالمی بولیب عرب وفارس دیل لرینی کم سیز بیلیان کیشی اکن . عندلیبی گوندو غار ادبیاتینی بوتین لایین اوز لشدیرن شاعر بولاندیغینی بیلمک بولیور . نور محمد عندلیب نگ اصلی کسب وکاری . کمال و هنری باره سینده آنیق و دقیق معلومات بولماسه ده (چیقیر ) دبیین شعری اونونگ دهفانچیلیق بیلن یقین دان غتناشیقده و مشغولاندلیغینی گورکز یار . نور محمد عندلیب ترکمن ادبیات تاریخینه قلمینی اینگ اوندوملی ایشله دان . و ترکمن ادبیاتینه سالداملی غوشانجینی غوشان چیرسوز استاد لرینگ بیری دیر . اول آنجه لیریکی شعر لردان باشقه دام (اوغوزنامه ) (رساله اثری نینگ و همده "الیلی <قصه فرعون> نسیمی ) "سعدوقاص" و شول سطر لرینگ ایبه سی طرفیندان اوستی آچیلان داستان لر نینگ مولف و یازجی سی دیر . شاعر ینگ دینگه قصه <زین العرب> <بابا روشن> <یوسف زلیخا> "ومجنون بیلن یازیلان " ملکه مهرنگار " اثر ی اون ایکی نجی عصرده یاشان احمدجامینگ فارسی دیلینده دورا دان شعر لریندان ترکمن دیلینه گیچران ترجمه لری هم بار . شاعر اوزاق مدت لی عمری نینگ ایچینده شویله بیربای ادبی میراث لری دوراتمک لیک بیلن دینگه اوز انه دیل و ادبیاتینی ئوسدیرمان بلکم ایسم اونی بارها بایبقدیریپ دیر . یوقرده یادلاپ گیچمز یالی شاعرینگ دقیق ودولی صورتده انه دان بولان بیلی معلوم بولمیشی یادلاپ گیچمز یالی شاعرینگ دقیق و دولی صورتده انه دان بولان بیلی معلوم بولمیشی یالی آرا دان چیقان یالی آرا دان چیقان بیل لری هم آنیق ودقیق صورتده بللی ومعلوم دال . شاعرینگ اوزاق عمرسوراندیگی(60) بیل توراگی عمرسریپ یاشاپ دنیا دان ئوتان دیگی باره ده خلق آراسینده گوررینگ لر یوق دال . شاعر دان شویله بیر قیمت بها اثر لرینگ غالاندیغی هم اونونگ اوزاق مدت لی عمرسوران لیگیندان شاهد لیق بیر یور . خلق اراسینده (60) یاش لرینده دنیا دان ئوتان لیگی حقیقداکی بیر لیون گوررینگ لردان چن وحقیقت توتیکیپ آیدیلان صورتده عندلیپ نگ تخمینا (1770)نجی بیل لرده آرا دان چیقاندیغینی آیدماق ممکن



## ملی دیل میزه قووانمالی

نظرات - محمد الماس خواجه نفس بگ خان زاده - - 2011/4/1

### ملی دیل میزه قووانمالی

دیل سیز انسان حیوان دان فرقی یوقدیر هر ملتده بولیشی کمین بیزینگ گوزل ترکمن خلق میزینگ هم  
.قوانیب بویسانار یالی اوران اوزین هم بای گچمیشه ایبه بولان ملی دیلی بار

آتا بابه لرمیزینگ اوز نسل لرینه یادگار قالدیران بول اگسیلمز خزینه حتی ترکمن لرنگ ملی دولت لری  
نینگ دارغا دیلیپ ازیجی لرنگ آستینده خورلان دورینده هم مردانه دوریپ خلق میزی باتور لیغه , باشی  
یونه غینانساغام "20"عصر ینگ چیلشریملی یاغدایلی ترکمن لرنگ . دیک دورماغه چاغرپ گلدی  
بیر یاندان روس امپریالیزیمی ، آیرا طرفندان . سیاسی هم مدنی دورموشینده آغیر ضربه لر اوردی  
افغانستان ده یوره دیلیپ گلینیان فاشستی سیاست ، ایران ده بولسه فارس شوونیزیمی خلق میزینگ

اینها بوگون شول الهنج سیاست نگ نتیجه سینی بار تمیز بیلن . دبل بایلیغینه یاوز تاثیر قادیردی  
ترکمنستانینگ چاگیندان داشارده یاشه یون ملیون لرجه ترکمن لر اوز انه دبل لرینده .چکپ گلیاریس  
بول دولت لرده .اوقو آلیپ بیلمدیک لری اوچین هر ناچه سوزونگ آراسینه فارس، عرب،سوزلر غوشولیار  
یاشاپ گلیان خلق میزینگ ملی تاریخی وقدمی مدینتی اوسدیریلمان لیگی اوچین ترکمن باله لری اوز  
ادیل بول یاغداپی دان پیدا لانیب ملت میزینگ دیلینی تاریخی .حقیقت لرینه گوز یترب بیلمه یارلر  
کمیسدپ مسخره لاپ اونونگ یرنه اوز اویدورمه هم یاسامه تاریخ لرینی یایرادپ باریان یاش نسل  
مثال اوچین بوتین خلق . آنکلارینی زهر لاپ گلیار لر بول یاغداپی ترکمنستان ده هم شوپله بولدی میزینگ  
آرا ترمینلر روسجه آبدیلیشینه او یکنیلیپ آبدیلماعه مجبور ادیلدی یازو خطمیز لاتین چه دان روسجه  
گویا دنیا ده بول دبل دان باشقه دیل یوق یالی اویلدی . روس دیلینی بیوک روس خلقینگ .اوتنگدیلدی  
ترکمن دیلی نینگ ادبی .دیلی ((انتر ناسیونالیست)) دیل زحمتکش پرولتار یانینگ دیلی دیپ ماغتا دیلار  
دیلی اونونگ یازو خطی گرامری و سوز لوگی نینگ اوستونده بیزینگ عالم لرمیز عمرینی کول اتدیلر ،  
کومشالی بوری، الله قلی قره خانوف یالی . آتیلدیلر، باسیلدیلار، آغیر حویپا تلاره کمسیتلمره اوچرا دیلار  
یاتان یرلری یاختی بولان لر باریپ 28 نجی بیل لرده ترکمن دیلینه آلینمه ترمینلرینگ ناحیل بولمالیدیغی  
باره سینده گیجه لرینی گوندیز اتدیلر. شول دوره ده بول مسئله اوچ جوز گوت آغتاریلیپدی

ترکمن ادبی یازو دیلینه ترکمن لر بیلن گلیپ چیقشی و دیلی بیر اهلی تورکی خلقلارنگ ادبی -1

.دیلینی اساس ادیب آماق و شو نونگ بیلن اوتغ شپ اوسمگینی قازانماق

ترکمن ادبی دیلینه اوکتوبر انقلابندان نونگ کلاسیک چی لرنگ اوز دیلی بیلن بیوک مخدومقلی نینگ -2

.دیلینی اساس ادیب آماق و دیلینگ شول اساس ده اوسمگینی قازانماق

ترکمن ادبی یازو دیلینی بوتین لاین تازه چه ترکمن تیره طایفه لرینگ گپلاشیک شیوه سی اساس -3

.نده اوسدیرمک

شول دورداکی عالم لرمیز ترکمن ادبی دیلی نینگ اهلی ترکمن دوشنوکلی بولماغی اوچین بوتین  
اما کمونست .طایفه لرنگ آراسینده بار بولان سوز لر هم ترمینلر دان پیدانماغینی نونگه سورپ دیلر  
پارتیا نینگ آیده لری اوغورینده قول بولان لر مونونگ درگینه دینگه روس آدالغلار دان پیدا لنماغی اونده  
یاردیلر. اولرینگ مانگلایارینی سجده اتدیر حک یری مسکو دی. 1930 نجی بیلنگ مای آیینده عشق آباد،  
ده گچرینلن بیرنجی ترکمن دبل قورولتا بینده عجائب قرار لر قبول ادیلدی . شو لردان بیرسی بولسه

ترکمن ادبی دیلینی یاد و آئینه سوز لردان اساساً هم عرب، فارس، ترمینلردان آراستلاپ اونونگ یرینه شول قرار ده ترکمن دیلینی . قدیمی تورکی دیل لرده بار بولن سوز لردان پیدالنماق گوز ئونگونه توتیلدی اهلی تیره طایفه لرنگ دیل بایلیغی اساسینده اوسدیرمک خلق آرا ترمینلرینی اروپا اساس نده دوزمک و اونی دیلی نینگ قاعده لرینه اویغونلاشدیر ماق یالی مسئله لر مقصد ادیلدی . اما غینانساغام بول و بول فکر .عدالتلی طرف لر کمونست پارتیا نینگ و دولت سیاست نینگ بهیدی اوغرونده قربان ادیلدی ایندی بوگون ترکمنستان جمهوریت نده ترکمن آدینده .لری آرا آنان کیشی لر بولسه گیلماز یوله ایبریلدی بیر دولت بار بول دولت ملت میزینگ دیلینی آراسته لاشدیرماقده بایلاشدیرماقده شوپله هم غونگشی افغانستان ده ایران ده یاشایان ترکمن لرنگ دیل لرینی اوسدیرمک یولونده آغیر بورجی نینگ باردیغینی .اونوتمالی دال

مقالانی تیار لان : آقمراد گورگانلی

## آباد بولسین

نظرات - محمد الماس خواجه نفس بگ خان زاده - - 2011/2/12

## آبادبولسین



الهی بیز وطن ده صلح بولسین آزاد بولسین

جنگی بشلان دوشمانگ عمری بریاد بولسین

باغبوستان ایلمنگ بنده لاری شاد بولسین

افغانستان وطنم المدام آباد بولسین



tinypic

This image is no longer available.  
Visit [tinypic.com](http://tinypic.com) for more information.

غیغی غملار گچیب باشدان

غین چلق لار اوتیب دوشدان

پیروز بولسین هر سواشدان

دوشمان دان زور زیاد بولسین



tinypic

This image is no longer available.  
Visit [tinypic.com](http://tinypic.com) for more information.

رستم زوری بار دیر وطنم سنده

آرام بولسنگ خوش دیر مسلمان بنده

آدنگ بلند سنگ جمله جهانده

افغانستان آدنگ همه یاد بولسین



یگیت لار مز زورلی باتور یورک دیر

سواش گونی بدو ا طی گراکدیر

مرد یگیت لار میداننده بللیدیر

یگیت لار مز اسکندر اسد بولسین





کابل بولسین مثلی جنت چراغان

کرم ایله یا رب قدرتی سبحان

هرات غزنی فاریاب بولیب گلستان

گیجه گوندیز یاغتی بلخ ام البلاد بولسین



ترکمن ازبک تاجک پشتون هزاره

برلشنگ لار وطن دونسین گلزاره

انشاء الله دوشمان غالار آزاره

دوشمان اراده سی نامراد بولسین



بیرقم اوچ رنگ دیر ملی نشانی

قره سی {الماس} نینگ کونگل دومانى

غیزل رنگکنگ بولسین جگرم غانی

یاشل رنگی یوردمدہ بہار بولسین



tinypic

This image is no longer available.  
Visit [tinypic.com](http://tinypic.com) for more information.

شعر : محمد الماس خواجه نفس



tinypic

This image is no longer available.  
Visit [tinypic.com](http://tinypic.com) for more information.

وطنی آباد ایلالی

## وطني آباد ايلالى

آباد ايلالى وطنى

بيگانه لىر آباد ايتمز

اوياديىب اوخى ياتاننى

كونگليميزى هيچ شاد ايتمز

ايل ايله توتوشوب يورسك

دشمانينگ جزاسين بيرسك

آغزى بيرجه بولوب دورساق

ملتيميز فرياد ايتمز

ديشى باتماز هرگز بيزه

دشمان اوزى چوكر ديزه

اونگه گيديب غالمان ايزه

بيزى كيمسه برباد ايتمز

آبادليق بولسا ايشيميز

بهار بولار ياز غيشيميز

گورسه هركيم يوريشميز

يمان سوزله هيچ ياد ايتمز

قوياش هوشيار توت اوزينگى

بيليىب سوزله گين سوزينگى

## گیل محبت ادالینگ

نظرات - محمد الماس خواجه نفس بگ خان زاده - - 2011/1/31

### گیل محبت ادالینگ

مسلمان اهلی بولیب گیل محبت ادالینگ  
همامیز افغان بولیب گیل محبت ادالینگ



خداغه بنده بولیب بیر دوغری یولدان گلیب  
مدام یورمالینگ اولیب گیل محبت ادالینگ



رسول امتی بولیب بیر بیره گه یار بولیب  
یغشی لر پنډین آلیب گیل محبت ادالینگ



چهاریارلره یار بولیب همامیز همکار بولیب  
کینه لر بیر یان غویوب گیل محبت ادالینگ



اوریش سونگینه چیقیب سواش گونلردان اوتیب  
آته لر یو لین تو تیب گیل محبت ادالینگ



دشمن لیقلاری تاشلاب ملتینگ کونگلین خوشلاب  
بیرلشیک یولین باشلاب گیل محبت ادالینگ



پشتون هزاره تاجک همه لرمیز یار بولیب  
ترکمن ازبک بیر بولیب گیل محبت ادالینگ



گلجک زمانی چوتلاب کینانی غویوب غتلاب  
صلح بیر امینی غوتلاب گیل محبت ادالینگ



عارفی آیدار اورشمان پراخت یو لین ایستاب  
یراغ تفنگی تاشلاب گیل محبت ادالینگ

**شعر: فضل المنان عارفی**



## مخدوم قلی فراغی دان پیر ناچه نقل لر و عقل لر

نظرات - محمد الماس خواجه نفس بگ خان زاده - - 2011/1/14





ھاسى ايله دولت گلسه

ياغشى بيلن اوزان گلار

ھايىسى ايله محنت گلسه

توره بيلن توزان گلار

{ نقل }

دولت ايله گلار بولسه      باشدان برون اوزان گلار

دولت ايلدن گيدر بولسه      مُلا بيلن توزان گلار

{ مخدوم قلى فراغى }

غريب ليق آدم ئولدير مز

ئولدير مسه ده گولدورمز

{ نقل }

غريب ليق بى اجل آدم ئولدير مز      ئولدير مسه ديريليكده گولدير مز

{مخدوم قلی فراغی}

ایل بیله گلان طویدیر بایرام

{ نقل }

غوچ یگیده طویدیر بایرام هر ایش ایش گلسه ایل بیلانی

{ مخدوم قلی فراغی }

سرچه دن غورقان داری اکمز

{ نقل }

سرچه دن غورقان اکمز داری سنبل لارینگ بولار پری

هجوم ایلار بارچه آری غابات گلسه بال بیلانی

{ مخدوم قلی فراغی }

توکل نر بولار اندیشه مایه

{ نقل }

یاغشی یگیت یول بیتیر مز      جهد قسمت دان کوپ گتر مز

مونگ قایغی بیر ایش بیتیر مز      توکل نر بهم ادر

{ مخدوم قلی فراغی }

گو یجلی بیله دالاشمه

بووریک بیله یاریشه

{ نقل }

مخدوم قلی گویجلی بیله دالاشمانگ      خیری غویوب شر ایشلره اولاشمانگ

{ مخدوم قلی فراغی }

مخدوم قلی سوزنگ حقدیر

حق سوزه تن برن یوقدیر...

دوستینگی اگلامه نمدان غالماسین

دوشمانینگ اگلامه سرینگ بیلمه سین...

یاغشی اوغولدان رحمت آریغی آقار

لعنت کرده اوغول بولدی بولملدی...

آته بابا آیدار شویله نقلدیر

سوزله مان اوتورماق بیلسنگ عقلدیر...

بی دولت اینانجانگ کاسیپ کاینجنگ

یدی یسر بولسه بیرى گوینجنگ...

یاد ایل لرده آیرا چیلیق چکاندان

اورسہ سوکسہ خور لاسہ دہ ایل یاغشی...

ای یارانلار حرام ایشہ اولاشماز

اگر درست بولسہ پالی بندانینگ

حراما اولاشماز پیسہ بولاشماز

حقا دوغری بولسہ یولی بندانینگ...

مخدوم قلی نوبت برگین سوز بیلن

اشیدن دنگ بولمز گورن گوز بیلن

مرد چیقار مهمانه گولار یوز بیلن

نامرد نوزین گیزلار مهمان بولوقسه

اقبالینگ اویانسه دولت یار بولسہ

داغه آدی اور سانگ داشی سیندیرار

طالعینگ ترس گلسه بختینگ شور بولسہ

خشخاشینگ سامانی باشینگ سیندیرار

بار سوزینه غولاق غویغین بیلانینگ

آخری هیچ یره یتمز یالانینگ

عمری سالی آرتار آقیش آلانینگ

غارغیش غالیندیر ماز یاشی سیندیرار

مخدوم قلی سورنگ بیلانه سوزدیر

بیمله دیک آدما غوری آواز دیر

## ترکمینگ

نظرات - محمد الماس خواجه نفس بگ خان زاده - - 2011/1/8

ترکمینگ

اصل نسبى بيان ايلاسم

يافث نينگ اوغلى ديراصلى تركميننگ

صفت لرین بير بير عيان ايلاسم

اوغوز خان نسلى دير اصلى تركميننگ



رستم دك هييتلى گور اوغلى صفت

مهربان غيليقلى قيلار شفقت

سواش ميداننده ارسلان صفت

باتور ليقدہ يوقدير تائى تركميننگ



قليچه ماهر دير گوراش ميدانده

گويا بير يولبرس دير گورسانگ هر حالده

قولينه بر قرار غويماز ميدانده

مرد ليک يولده يوقدير تائى تركميننگ



ادبلى اكراملى غيز يگيت لرى  
بال بيلن ايزيلميش شرين سوز لرى  
دوش گلسه مهمانه گولر يوز لرى  
سخى ليقده يوقدير تائى تركمنيڭ



پير نفس « دير صفت كان دير تركمنده »  
گرسانا سم سانى يتماز جهانده  
اصلى اسلام اوزى خداغه بنده  
عادل ليقده يوقدير تائى تركمنيڭ

## وطن



# وطن

ناچه وقت دیر سندن اوزاق دوشمیشم \*\*\* یوزیمه دگن یوق شمالینگ وطن

آیرالیقده غمه دولیب داشمیشم \*\*\* گدای دیسم اوزاق در یولینگ وطن



گوزیمه گورنیور بلند داغلارینگ \*\*\* دورلی دورلی میوه بریون باغلارینگ

گوک گومورداب یاغموریاغان چاغلارینگ \*\*\* گل آچار باغلارده نهالینگ وطن



هوانگ یاقیملی دیر بهار آیلارینگ \*\*\* اوت گوگاریب گلدن دولار سایلارینگ

مدام طویلی بولسین هر ایلینگ وطن \*\*\* دعام شول دیرگورسم باریب طویلارینگ



سنده خالدی دوست یارم دوغانیم \*\*\* آیرالیق ایلنده کوپدیر فغانیم

اصلا سنده دامان گوپکدن غانیم \*\*\* یوراگیمده بارمق آمالینگ وطن



دیر سنی یادلاب گوزم نم \*\*\* آغلارین سحرلر اچم داشم غم عالم

نه نان و آش اوچين بلکه عشقنگ کم \*\*\* الله نصيب اتسين وصالينگ وطن